

نموذج طلب قرض عقاري  
أو  
قرض بضمانت عقار

APPLICATION FORM FOR  
PROPERTY LOAN  
OR  
LOAN AGAINST PROPERTY

## نموذج طلب قرض عقاري أو قرض بضمانت عقار APPLICATION FORM FOR PROPERTY LOAN OR LOAN AGAINST PROPERTY

Date	DD-MM-YYYY	التاريخ
------	------------	---------

### FOR BANK USE ONLY

Main applicant	Joint applicant	Co-borrower	Relationship		
Agreement Number					
CIF Number		Type of loan		Property loan *	LAP
Type of property loan *		New	Top up	Take over	Self construction
Account Number				Loan Account Number	
Sourcing		Date of receipt	DD-MM-YYYY	Account officer code	Source Code
		RBE Code/DSA		Scheme Group	Bank Branch Code

### PERSONAL DETAILS

البيانات الشخصية

Title	Mr	السيد	Mrs	السيدة	Ms	الانثى	Others	اخري	اللقب
Name (as in passport/ID)	First Name	الاسم الأول	Middle Name	الاسم الثاني	Last Name	الاسم العائلي		الاسم (كما في جواز السفر/الهوية)	
Nationality				الجنسية	Gender	Male	ذكر	Female	أنثى
Date of Birth	D	M	M	Y	Y	Y	Y	تاريخ الميلاد	مكان الميلاد
Marital Status	Married	متزوج	Single	غير متزوج	Others		اخري	الحالة الاجتماعية	
Educational qualification									المؤهلات العلمية

### ADDRESS

العنوان

Preferred Mailing Address	Residence	السكن	Office	المكتب	Home Country	الوطن الأم	إرسال البريد إلى
P.O.Box							رقم صندوق البريد
Building Name							اسم المبنى
Flat/Unit Number							رقم الشقة/الوحدة
Landmark							اقرب مبنى مميز
City/Emirate							المدينة/الإمارة
State (for Home Country)							الولاية (الوطن الأم)
Country							الدولة
Zip Code							الرقم/الرمز البريدي
Residential Status							الوضع السكاني

### CONTACT DETAILS

بيانات الاتصال

Country Code	رمز الدولة	Area Code	رمز منطقة الاتصال	Phone Number	رقم الهاتف
Mobile Number 1	+971	+971			رقم الهاتف المتحرك المحلي ١
Mobile Number 2	+971	+971			رقم الهاتف المتحرك المحلي ٢
Telephone Residence					هاتف المنزل
Telephone Office (Extn)					هاتف المكتب (تدوينة)
Fax					fax
Telephone Home Country					الهاتف في الوطن الأم
Mobile Home Country					الهاتف المتحرك في الوطن الأم
E-mail	OFFICIAL	ال رسمي	PERSONAL	الشخصي	البريد الإلكتروني

### IDENTITY DETAILS

بيانات الهوية

Type of ID	الرقم Number	تاريخ الصدار Date of Issue	تاريخ الانتهاء Date of Expiry	مكان الصدار Place of Issue	بلد الصدار Country of Issue	نوع الهوية
Passport		DD-MM-YYYY	DD-MM-YYYY			جواز السفر

Visa	DD-MM-YYYY	DD-MM-YYYY				التأشيرة
Visa Unified Number	For Non-GCC Expatriate Residents	للوافدين المقيمين من غير دول مجلس التعاون الخليجي				الرقم الموحد للتأشيرة
National ID	DD-MM-YYYY	DD-MM-YYYY				بطاقه الهوية
Khulasat-Al-Qaid						خلصنة القيد

BANK ACCOUNTS - Prior/Existing Accounts with Emirates NBD (PJSC)							(الحسابات المصرفية- الحسابات السابقة/الحالية مع بنك الامارات دبي الوطني (ش.م.ع)		
Account Type(s)	Savings	توفير	Current	جارى	Loan	قرض شخصي	نوع الحساب		
	Call/Fixed	وديعة تحت الطلب/تابعة	Credit Card	بطاقة ائتمان	Others	آخر			
Account Number								رقم الحساب	
Credit Card Number								X X X X X X	رقم بطاقة الائتمان
Loan Agreement ID									رقم اتفاقية القرض
Other Bank Account Details								بيانات عن الحسابات المصرفية الأخرى	
Bank Name	اسم البنك		Branch						الفرع
Account Type	نوع الحساب		Account Number						رقم الحساب

EMPLOYMENT DETAILS										بيانات العمل			
Salaried	موظف	Self-Employed	عمل خاص	Pensioner	متقاعد	Others					غير ذلك		
Employment Category		Permanent	دائمة	Fixed Term	مدة محددة	Temporary	موقت	طبيعة العمل					
If Salaried												للموظف	
Current Employer										جهة العمل الحالي			
Designation				المنصب	Department								الإدارة
Date of Employment		D	D	M	M	Y	Y	Y	Y	تاريخ الإلتحاق بالعمل			
Previous Employer												العمل السابق	
Company Address and location												عنوان الشركة	
Date of joining	M	M	Y	Y	Y	Y	تاريخ الإلتحاق				Length of service	مدة الخدمة	
If Self-Employed												في حالة العمل الخاص	
Nature of Business				طبيعة العمل	Years of Business (in UAE)								عدد سنوات العمل في الدولة
Trade License Number				رقم الرخصة التجارية	Emirate								الإمارة
Name of UAE National Sponsor												اسم الكفيل المواطن	
Name of Partners/Directors		اسماء الشركاء/اعضاء مجلس الادارة		Share Capital Percentage (%)		نسبة حصص رأس المال (%)							
1.												١.	
2.												٢.	
3.												٣.	
If you are a board member how much is your share capital (%)												%) اذا كنت عضو مجلس ادارة، ما هي حصتك من رأس المال	

REFERENCE IN UAE												المعرف في دولة الامارات	
Name 1												الاسم ١	
Mobile Number				الهاتف المتحرك	Emirate								الإمارة
E-mail												بريد الكتروني	
Name 2												الاسم ٢	
Mobile Number				الهاتف المتحرك	Emirate								الإمارة
E-mail												بريد الكتروني	

INCOME DETAILS												بيانات الدخل
If Salaried												للموظف
1.	Basic Salary (Monthly) AED											ا. الراتب الأساسي (الشهري) بالدرهم
2.	Allowances (Monthly Excluding Overtime) AED											ب. البدلات (ما عدا اجر العمل الإضافي) بالدرهم
3.	Commissions (Monthly Average) AED											٣. متوسط العلاوات بالدرهم
4.	Other Regular Income AED											٤. اي دخل اخر منتظم بالدرهم
Total Monthly Income (1+2+3+4) AED												اجمالي الدخل الشهري (١+٢+٣+٤) بالدرهم
Accrued End of Service Benefits AED												مستحقات نهاية الخدمة بالدرهم
Source of Other Regular Income		Business	عمل	Rental	أيجار	Others						مصدر دخل آخر منتظم
غير ذلك												

Salary Credit Date				D	D	تاريخ إيداع الراتب									
If Self-Employed								للعمل الخاص							
Average Net Annual Turnover for Last 3 Years (AED)							متوسط العائد السنوي الصافي للسنوات الثلاثة الأخيرة								
Average Net Monthly Profit for Last 3 Years (AED)							متوسط الدخل الشهري للسنوات الثلاثة الأخيرة								
LOAN DETAILS								بيانات القرض							
Is Property		Freehold	<input type="checkbox"/>	تملك حر	Leasehold	<input type="checkbox"/>	مستأجر	Granted	<input type="checkbox"/>	منحة	هل العقار				
If Leasehold, un-expired lease period (Years)								(إذا كان عقار مستأجر، ما هي مدة الإيجار السارية (بالسنوات)							
Property Development Phase		Under-Construction		<input type="checkbox"/>	قيد البناء	Completed		<input type="checkbox"/>	عقار تام البناء	مراحل تطوير العقار					
If Under-Construction, Expected Completion Date								إذا كان العقار قيد البناء . ما هو التاريخ المتوقع لانهاء البناء							
Property is currently Mortgaged to		Emirates NBD bank	<input type="checkbox"/>	بنك الإمارات دبي الوطني	Other lender	<input type="checkbox"/>	جهة إقراض أخرى	Mortgage Free	<input type="checkbox"/>	غير مرهون	العقار مرهون حالياً لصالح				
Purpose of loan against property								الغرض من القرض بضممان عقار							
Repayment Option (In Case of Draw Down)								خيارات السداد (في حالة السحب)							
Interest and principal payable from the month following first disbursement								تستحق الفائدة والمبلغ الأصلي من شهر التالى لدفع مبلغ القرض							
Only interest payable till date of possession of property or 24 months from the date of first disbursement, whichever is earlier. Interest and principal payable thereafter								تستفق الفائدة حتى تاريخ حيازة العقار او ٢٤ شهراً من تاريخ اول دفعه لمبلغ القرض، أيهما يبدأ أولاً. تستفف الفائدة والمبلغ الأصلي بعد ذلك							
Every (day)	D	D	(كل يوم)	of each month with effect from				M	M	Y	Y	Y	Y	من كل شهر اعتباراً من تاريخ	
Application Fee AED	AED		رسوم الطلب بالدرهم	Loan Processing Fee % of the sanction amount		AED		الرسوم الدارجية بالدرهم	Valuation fee		AED		رسوم التقييم		
Loan tenor	In months				مدة القرض		Loan amount applied						مبلغ القرض المطلوب		
Finance based on	Original value				القيمة الأصلية		Market value				القيمة السوقية		التمويل على أساس		
Interest Type													نوع الفائدة		
Fixed	<input type="checkbox"/>	ثابتة	Period				مدة		Rate				% السعر		
Floating	<input type="checkbox"/>	متغيرة	Introductory Rate %				% سعر الفائدة التمهيدي		For the first (in months)				(عن أول (عدد الشهور		
thereafter Consumer Base Rate (CBR) + %												بعد ذلك سعر إقراض المستهلك الأساسي (CBR) + %			
Down payment %												الدفعة المقدمة %			
Repayment of interest/ installments/ applicable charges to be debited from Emirates NBD Bank Account Number												يتم خصم الفائدة/إقساط القرض من حساب بنك الإمارات دبي الوطني رقم ( يتم تعبئة رقم الحساب من قبل موظف البنك)			

LIABILITIES								القدرة المالية				
Product/Institution		من	From	مبلغ القرض	Loan Amount	المدة	Tenor	القسط الشهري	Monthly Installment	المبلغ المستحق	Outstanding	المنتج/المؤسسة
Auto Loan												قرض السيارة
Personal Loan												قرض شخصي
Overdraft												سدب على المكتشوف
Other Liabilities AED												الالتزامات أخرى بالدرهم
Credit Card Name/Issuer		اسم البطاقة/ المصدر		Credit card Number		رقم البطاقة		Credit card Limit	حد الدائتمان	Member Since		صادرة منذ
					X	X	X	X	X			
					X	X	X	X	X			
Total Liabilities AED												إجمالي الالتزامات

PROPERTY DETAILS								بيانات العقار			
Property Address Details								بيانات عنوان العقار			
Building Name				اسم المبنى	Flat/Unit Number				رقم الشقة/الوحدة		
Area/Street										المنطقة/الشارع	
Landmark										أقرب مبنى مميز	
P.O.Box				رقم ص.ب.	City/Emirate				المدينة/الإمارة		
Developer Name										اسم المطور	
Project Name				اسم المشروع	Project Phase				مرحلة المشروع		

Other Property Related Details								بيانات أخرى تتعلق بوصف المشروع		
Villa	<input type="checkbox"/>	Apartment	<input type="checkbox"/>	شقة	Townhouse	<input type="checkbox"/>	منزل في المدينة	Others	<input type="checkbox"/>	غير ذلك

Apartment/Villa Number		شقة/فيلا رقم	Floor		الطابق	View Type		نوع الاطلالة
Builtpup Area (Sq. ft.)		مساحة البناء (قدم مربع)		Land Area (Sq. ft.)			(مساحة الأرض (قدم مربع)	
Number of Bedrooms		عدد الغرف		Number of Bathrooms			عدد الحمامات	
Name of Seller								اسم البائع
Address of Seller								عنوان البائع
<b>Property Ownership Details</b>								<b>بيانات ملكية العقار</b>
Owner 1 (Name)							المالك ١ (الاسم)	
Owner 2 (Name)							المالك ٢ (الاسم)	

<b>Insurance Payment Option (Life and Property Insurance)</b>		<b>( الخيار دفع التأمين (تأمين على الحياة والعقار</b>						
Please debit my/our account number			يرجى الخصم من حسابي/حسابنا رقم					
To be financed by Emirates NBD Bank			التمويل من قبل بنك الإمارات دبي الوطني	Coventional	<input type="checkbox"/>	Traditional	<input type="checkbox"/>	Islamic (Takaful) <input type="checkbox"/>
								اسلامي (تاكافل) <input type="checkbox"/>

<b>Insurance Coverage:</b>		<b>غطاء التأمين:</b>						
Cover to be provided through one of the following insurance providers appointed by Emirates NBD, and is subject to Terms and Conditions of the insurance provider chosen by the customer(s). يتم توفير الغطاء من خلال احدى مزودي التأمين التاليين المعينين من قبل بنك الإمارات دبي الوطني، وينصع ذلك الغطاء لشروط وأحكام مزود التأمين الذي يختاره العميل/العملاء.								
<b>Property Insurance</b>		<b>التأمين على العقارات</b>						
I/We want to protect my/our home against fire and other perils on an annual basis and agree to be bound by the Terms and Conditions of the Bank/Insurance Company (which may be subject to change at the Bank's discretion). I/We authorise the Bank to renew the policy on an annual basis and debit the necessary charges from my/our account as per Home Loan agreement signed with the Bank. أريد/ نريد حماية منزلي/ منزلنا ضد الحرائق والمفاجئ الأخرى على أساس سنوي، وأوافق على الالتزام بشروط وأحكام البنك/ شركة التأمين (والتي قد تخضع للتغيير وفقاً لتقدير البنك). أفوض/ نفوض البنك بتجديد وثيقة التأمين على أساس سنوي وخصم الرسوم الضرورية من حسابي/ حسابنا وفقاً لاتفاقية القرض المنزلي الموقعة مع البنك. شركة أبوظبي الوطنية للتأمين (أدنبيك).								
<input type="checkbox"/>	Abu Dhabi National Insurance Company (ADNIC)	<input type="checkbox"/>	شركة أبوظبي الوطنية للتأمين (أدنبيك)					
<input type="checkbox"/>	Dubai Islamic And Reinsurance Co (Aman) PJSC (AMAN)	<input type="checkbox"/>	شركة دبي الإسلامية للتأمين وادارة التأمين ش.م.ع (أمان)					
<input type="checkbox"/>	Al Wathba National Insurance Co.	<input type="checkbox"/>	شركة الوثبة الوطنية للتأمين					
<b>Life Insurance</b>		<b>التأمين على الحياة</b>						
I/We agree to undertake Life Insurance policy from the Bank's approved Insurance Company and agree to be bound by the Terms and Conditions of the Bank/Insurance Company (which may be subject to change at the Bank's discretion) covering the value of the facility for the full tenor of my/our repayment and assign it to Emirates NBD on approval of the property finance facility. أوافق/ نوافق على الالتزام بوثيقة تأمين على الحياة من شركة تأمين معتمدة من البنك وأوافق على الالتزام بشروط وأحكام البنك/ شركة التأمين (والتي قد تخضع للتغيير وفقاً لتقدير البنك) التي تغطي قيمة التسهيل لمدة السداد الكاملة الخاصة بسدادي وأتنازل عنها لبنك الإمارات دبي الوطني عند الموافقة على تسهيل تمويل العقار.								
<input type="checkbox"/>	Abu Dhabi National Insurance Company (ADNIC)	<input type="checkbox"/>	شركة أبوظبي الوطنية للتأمين (أدنبيك)					
<input type="checkbox"/>	Dubai Islamic And Reinsurance Co (Aman) PJSC (AMAN)	<input type="checkbox"/>	شركة دبي الإسلامية للتأمين وادارة التأمين ش.م.ع (أمان)					
<input type="checkbox"/>	American Life Insurance Co (Metlife)	<input type="checkbox"/>	الشركة الأمريكية للتأمين على الحياة					

You are entitled to cancel the Loan within five (5) Business Days of signing this document ("Cooling-off Period") and the Bank cannot process the requested Loan until this period expires and you may need to resubmit this document. You should take time to consider the Loan but you do have the right to waive the Cooling-off Period by ticking the box below.								
<input type="checkbox"/>	أوافق على إلغاء القرض في غضون خمسة (5) أيام عمل من توقيع هذا المستند ("فترة التراجع") وليس بمقدور البنك إنجاز معاملة القرض المطلوب حتى تنتهي هذه الفترة وقد تحتاج إلى إعادة تقديم هذا المستند. يجب أن تأخذ بعض الوقت للنظر في القرض ولكن لديك الحق في التنازل عن فترة التراجع عن طريق وضع علامة في المربع أدناه.							
<input type="checkbox"/>	أوافق على التنازل عن حقني في فترة "التراجع" التي تصل مدتها إلى 5 أيام عمل، حتى يتسعني إنجاز معاملة قرضي على الفور، وأدرك بأنه من خلال التنازل عن فترة التراجع، فإن شروط وأحكام القرض ستكون ملزمة لي/ لمن على الفور.							
<input type="checkbox"/>	أقر بالاستلام للائحة الحقائق الرئيسية وأقر بأنني قد قرأت وفهمت لائحة الحقائق الرئيسية عند توقيع الطلب/ مستند العرض.							
								
<input type="checkbox"/>	أفهم وأوافق على أن البنك سوف يحدد، باستخدام سياساته وأنظمه الداخلية، قدرتي على تحمل تكاليف هذا التسهيل الائتماني، في ضوء المعلومات التي قدمنها بشأني بدللي والتزامني المالية وتفضيلاتي الشخصية في نموذج الطلب هذا، وكشف الحساب البنكي، إلخ، والتي يحصل عليه البنك بنفسه من مكتب الاتصال للمعلومات الائتمانية/ موسوعي المعلومات الائتمانية/ الخدمات الأخرى/ أو الشركات/ أو الوكالات الحكومية.							

## نموذج موافقة عميل على الإفصاح عن كشف حساب CUSTOMER CONSENT FORM FOR RELEASE OF STATEMENT OF ACCOUNT

Date	DD-MM-YYYY	التاريخ
------	------------	---------

**Customer Consent Form for Release of Statement of Account**
**نموذج موافقة العميل على الإفصاح عن كشف حساب**

موافقة (إذن عند توقيع نموذج الموافقة هذا) بتوقيعك على هذا النموذج، أنت تعطي موافقة (تصريح) لـ"بنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع.)" لطلب كشف الحساب الخاص بك من خلال المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة، من البنك الذي تتعامل معه (بسبما يمكن تحديده بموجب رقم الحساب (IBAN) وأيضاً بالنسبة للبنك الذي تتعامل معه لتقييم هذه المعلومات من خلال المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة، دون الحصول على موافقة إضافية.

Identity Document Used													وثيقة الهوية المستخدمة
Name as per document													الاسم حسب الوثيقة
Account Number	A	E											رقم الحساب
Statement period													فترة كشف الحساب

"أدرج صورة الصورة الفاصلة بمستند التعريف المستخدم"  
"Insert the photo page of the identification document used"

For official use		للإستخدام الرسمي	
Product Id			معرف المنتج
Product Description			وصف المنتج
Reference Number			رقم المرجع
FTS ID as obtained			معرف خدمة التتبع المالي كما تم الحصول عليه FTS
By signing the below, I consent to the (one time) release of my account statement exclusively for the purpose stipulated in this Consent Form.			من خلال التوقيع أدناه، أوافق على إصدار (مرة واحدة) كشف حسابي حصرياً لغرض المنشوص من عليه في نموذج الموافقة هذا.

.....  
Signature

.....  
التوقيع

لماذا هناك حاجة للموافقة وكيف سيتم استخدام المعلومات	Why consent is needed and how the information will be used.
<p>إن موافقتك (تصريحك) لنا للحصول على معلومات حول حسابك ومشاركتها، بما في ذلك تفاصيل المعاملة للفترة المحددة، للأغراض المذكورة والموضحة أدناه. ستم مشاركة المعلومات المقدمة والاحتفاظ بها وفقاً للقانون المعامل به فيما يتعلق بأمن البيانات وحماية الخصوصية. سيتم استخدام المعلومات التي تصرح لنا بالحصول عليها ومشاركتها لتحديد مدى أهليةك للمنتج. أنت تدرك أن بعض الخدمات قد لا تكون متاحة لك إلا إذا وافقت على مشاركة/ الإفراج عن المعلومات كما هو مذكور في هذا التفويض.</p>	

## DECLARATION

Pursuant to this application I/We hereby apply to Emirates NBD (PJSC) (the Bank) for a Property Loan (also known as Loan Against Residential Property, hereinafter referred to as the "Loan") as detailed in this application. I/We acknowledge and accept the General Terms and Conditions of the Emirates NBD (PJSC) Agreement - Loan Against Residential Property, as amended from time to time. I/We hereby warrant that no bankruptcy/liquidation proceedings have been commenced against me/us, that all the information furnished by me/us in this application is true, complete and accurate in all respects and that I/we have not wilfully withheld any material fact. I/We hereby authorize the Bank and third parties, including my/our bankers, to exchange information for the purpose of processing my/our Loan application and for the conduct of any of my/our accounts with the Bank so long as I/We shall remain customer/customers of the Bank. I/We acknowledge that the Loan requested by me/us in this application will be made available to me/us at the absolute discretion of the Bank. I/ We hereby agree and acknowledge that this declaration and the information provided in this application constitute an integral part of the Emirates NBD (PJSC) Agreement - Loan Against Residential Property and shall be read in conjunction with it.

The Borrower hereby authorizes the Bank to obtain or disclose any credit or financial information, including all asset details, concerning the Borrower's financial, credit or legal status from any governmental or semi governmental authority, credit bureau or any company or organization whether inside or outside United Arab Emirates which maintained or supposed to maintained any credit, financial or legal information concerning the Borrower.

I/We understand that the Bank reserves the right to decline the application without the obligation of giving any reason.

Note: This Form is an integral part of the Loan Agreement.

يقوم المفترض بمدحه بخصوص المنشآت المنشورة على أي المنشآت المنشورة أو مالية ،  
يتشمل تفاصيل كافة الأصول، يتعلق بالوضع المالي أو القانوني أو مالية سواء من أي  
هيئة حكومية أو غيرها حكومية أو مكتب ائتمان أو إيجار شرطة ، كانت داخل أو خارج دولة  
الإمارات العربية المتحدة والتي تختلف أو من المفترض أنها تختلف باي معلومات انتيمانية أو مالية  
أو قانونية ينتهي المفترض.

أدرك / ندرك بأن البنك يحتفظ بحق رفض الطلب دون التزام بإبداء الأسباب  
والحافظة على هذا النزاع في المدة التي يكتفى بها عقد القرض.

في حال وجود تفضير بخصوص التسهيلات التي حصلت عليها أنا المقاضي، يحق للبنك والمحامين العاملين في المكتب تقديم وثائق التفصيل (أداة الإدارات العربية المتقدمة أو فين) متعلقة بتحصيل أي مبالغ مستحقة من قبلي، وإنما الإجراءات المسموحة هنا هي ملحوظة في ذلك، على سبيل المثال دون حصر، الدائتم بالمقاضي أو زيارة مكان عمله أو مكان إقامته في الإدارات العربية المتقدمة أو فين الخارج.

x

Applicant Signature Date:

توقيع مقدم الطلب التاريخ:

**FOR BANK USE ONLY**

**REMARKS (IF ANY)**

## ملاحظات (إذا وجدت)

1. **What is the primary purpose of the study?** (e.g., to evaluate the effectiveness of a new treatment, to explore the relationship between two variables, to describe a population, etc.)

2. **What is the study design?** (e.g., randomized controlled trial, observational study, case-control study, cohort study, etc.)

3. **What are the study variables?** (e.g., independent variables, dependent variables, confounding variables, etc.)

4. **What are the study outcomes?** (e.g., primary outcome, secondary outcomes, adverse events, etc.)

5. **What is the sample size?** (e.g., number of participants, inclusion and exclusion criteria, etc.)

6. **What is the study setting?** (e.g., hospital, clinic, community, etc.)

7. **What is the study duration?** (e.g., study period, follow-up period, etc.)

8. **What is the study funding?** (e.g., source of funding, amount of funding, etc.)

9. **What is the study ethical approval?** (e.g., informed consent, data protection, etc.)

10. **What is the study publication?** (e.g., journal, date, etc.)

**تعهد وموافقة بالحصول على معلومات والكشف عنها (يشار إليها فيما يلي بـ "التعهد)  
UNDERTAKING AND APPROVAL TO OBTAIN AND DISCLOSE INFORMATION**

Borrower Account / CIF number		رقم حساب المقترض / رقم ملف العميل
Borrower Name		اسم صاحب الحساب المقترض
Co-Borrower Account / CIF number		رقم حساب المقترض / رقم ملف العميل
Co-Borrower Name		اسم صاحب الحساب المقترض المشترك
<p>The above account holder (hereinafter referred to as the "Customer"/"Borrower") hereby entitles and authorizes Emirates NBD Bank PJSC (the "Bank") to obtain, from time to time, my/our credit report from the Al Etihad Credit Bureau and any other source of information for the purposes of assessing my/our creditworthiness and determining my/our eligibility for any products, banking services or credit facilities offered by the Bank, including but not limited to any renewals, amendments, restructurings, extensions or enhancements thereto. The Customer/Borrower also authorizes the Bank to provide such information as may be required under applicable law and regulations to obtain any such credit report. This Undertaking shall remain in force and effect and may not be terminated or amended without the Bank's prior written consent.</p> <p>This Undertaking shall be governed by the laws of the United Arab Emirates (the "UAE"), and any dispute arising between the Bank and the Customer / Borrower with regards to this Undertaking shall be subject to the exclusive jurisdiction of the courts of the UAE.</p>		
 Borrower Signature		X توقيع المقترض
 Co-Borrower Signature		X توقيع المقترض المشترك